

Decreto federale

Disegno

che approva la Convenzione per la repressione di atti illeciti contro l'aviazione civile internazionale e il Protocollo addizionale alla Convenzione per la repressione della cattura illecita di aeromobili

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 9 ottobre 2013²,

decreta:

Art. 1

¹ Sono approvati:

- a. la Convenzione del 10 settembre 2010³ per la repressione di atti illeciti contro l'aviazione civile internazionale;
- b. il Protocollo addizionale del 10 settembre 2010⁴ alla Convenzione per la repressione della cattura illecita di aeromobili.

² Il Consiglio federale è autorizzato a notificare l'adesione della Svizzera alla Convenzione e al Protocollo addizionale.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS 101

² FF 2013 7331

³ FF 2013 7349

⁴ FF 2013 7363

Approvazione della Convenzione per la repressione di atti illeciti contro l'aviazione civile internazionale e del Protocollo addizionale alla Convenzione per la repressione della cattura illecita di aeromobili. DF
